

СОГЛАШЕНИЕ № 19
о взаимном сотрудничестве

г. Алматы

«01» сентября 2024 г.

Акционерное общество «Национальный центр государственной научно-технической экспертизы», именуемое в дальнейшем Сторона 1, в лице Председателя правления Кашкинбекова Армана Каирберлиевича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и НАО «Павлодарский педагогический университет имени Әлкей Марғұлан», именуемое в дальнейшем Сторона 2, в лице Исполняющего обязанности председателя правления-ректора Жилбаева Жанбола Октябрьовича, действующего на основании Устава, утверждённого Приказом Министра науки и высшего образования Республики Казахстан № 159 от 25 ноября 2022 года, с другой стороны, совместно именуемые Стороны, по отдельности Сторона, заключили настоящее Соглашение (далее – Соглашение) о нижеследующем:

**1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ, ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ В НАСТОЯЩЕМ
СОГЛАШЕНИИ**

Казахстанская база цитирования (КазБЦ) – это информационная система содержащая библиографическое описание статей и пристатейных ссылок, опубликованных в казахстанских научных журналах, оформленных в соответствии с действующими стандартами (ГОСТ 7.5-98, ГОСТ 7.1-2003).

Библиографическое описание содержит библиографические сведения о документе, приведенные по определенным правилам и предназначенные для идентификации и общей характеристики документа.

Импакт-фактор – формальный численный показатель важности научного журнала. Он показывает, сколько раз в среднем цитируется каждая опубликованная в журнале статья в течение двух последующих лет после выхода. При расчете импакт-фактора участвуют журналы, реферируемые в КазБЦ.

2 ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ

Сторона 2 предоставляет Стороне 1 журнал «Язык и литература: теория и практика» (далее – Издание) за **2022-2024** годы (**№1-4**) и сведения о нем в соответствии с Приложением к настоящему Соглашению, а также право на обработку и анализ его метаданных и включение в электронные информационные системы Стороны 1.

3 ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

3.1. Сторона 1:

3.1.1. Имеет право включать Издание в электронные информационные системы, принадлежащие Стороне 1, а также воспроизводить, хранить и использовать иным способом Издание и его отдельные составные части (статьи, списки использованной литературы), в период действия и после расторжения настоящего Соглашения.

3.1.2. После окончания срока действия Соглашения Сторона 1 обязуется сохранять на постоянной основе без обновления в КазБЦ информацию об Издании и его отдельных составных частях (статей, списков использованной литературы) и не удалять из КазБЦ.

3.1.3. Предоставляет Стороне 2 сведения об импакт-факторе Издания на основе данных КазБЦ после завершения обработки и ввода библиографических сведений статей из предоставленных выпусков. Издание войдет в перечень журналов, для которых будет рассчитываться импакт-фактор за **2024** год до конца срока действия настоящего Соглашения, при соблюдении требований п.п. 3.2.2.-3.2.5.

3.1.4. Соблюдает предусмотренные действующим законодательством авторские права, права Издательства, а также принимать возможные меры для предупреждения нарушения авторских прав третьими лицами.

3.1.5. Предоставляет Стороне 2 письменное обоснование в случае исключения Издания из КазБЦ.

3.2. Сторона 2:

3.2.1. Имеет право получать сведения об импакт-факторе Издания на основании данных КазБЦ согласно п. 3.1.2.

3.2.2. Предоставляет Стороне 1 Издание, а также право на его использование, в соответствии с п. 2 и п.п. 3.1.1. настоящего Соглашения.

3.2.3. Предоставляет Стороне 1 с официальным письмом каждый номер печатного издания и его электронную копию в формате *.PDF после выхода в свет в течение 15 (пятнадцать) календарных дней.

3.2.4. Соблюдает своевременность выхода Издания и его заявленную периодичность (специальные и дополнительные выпуски к Изданию не обрабатываются), а также отвечает за полноту и достоверность предоставленных сведений в составных частях (статьи, списки использованной литературы).

3.2.5. Информировывает об изменениях сведений Издания и издателя в течение 5 (пять) календарных дней с момента изменения.

4 ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

4.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Соглашению в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.

4.2. Меры ответственности Сторон, не предусмотренные в Соглашении, применяются в соответствии с нормами гражданского законодательства Республики Казахстан.

5 ФОРС-МАЖОР

5.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по Соглашению в случае, если такое неисполнение явилось прямым следствием обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажорных обстоятельств), возникших после заключения Соглашения, в результате событий чрезвычайного характера, а именно: пожара, наводнения, урагана и землетрясения, эпидемии или наложения органами государственной власти ограничений на деятельность любой из Сторон, и если эти обстоятельства Стороны не могли ни предвидеть, ни предотвратить разумными мерами.

5.2. Сторона, для которой создалась невозможность исполнения своих обязательств по настоящему Соглашению, обязана не позднее 10 (десяти) календарных дней с момента возникновения обстоятельств непреодолимой силы, в письменной форме уведомить другую Сторону о возникновении обстоятельств такого рода, а также о предполагаемом сроке их действия.

5.3. Срок исполнения обязательств по Соглашению Сторонами отодвигается соразмерно сроку действия обстоятельств непреодолимой силы и их последствий.

5.4. В случае если срок действия обстоятельств непреодолимой силы составит более одного месяца, любая из Сторон вправе отказаться от исполнения всех обязательств по Соглашению или его неисполнимой части.

6 СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

6.1. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента подписания обеими Сторонами и действует до **31 декабря 2026 года**.

6.2. По окончании срока действия, по взаимному соглашению Сторон Соглашение может быть заключено на новый срок.

6.3 В случае, если после окончания срока действия Соглашения не были предоставлены сведения об импакт-факторе Издания, Соглашение действует до момента их предоставления.

7 ГАРАНТИЯ

7.1. Сторона 1 гарантирует, что обладает исключительным правом на электронные информационные системы для формирования которых используются Издания и его составные части.

7.2. Сторона 2 гарантирует, что обладает правами, предусмотренными Законодательством Республики Казахстан на передаваемое Стороне 1 Издание и его составные части для заключения настоящего Соглашения.

7.3. В случае предъявления Стороне 1 претензий от третьих лиц, связанных с нарушением прав на Издание и его составные части Сторона 2 обязуется урегулировать такого рода конфликты самостоятельно.

7.4. Стороны заявляют и гарантируют, что являются юридическими лицами, созданными в соответствии с законодательством Республики Казахстан, их деятельность осуществляется в соответствии с учредительными документами. Вся информация, предоставленная и предоставляемая Сторонами, является достоверной.

7.5. Стороны руководствуются нормами действующего законодательства Республики Казахстан во всем, что не предусмотрено настоящим Соглашением.

8 ИЗМЕНЕНИЯ, ДОПОЛНЕНИЕ И РАСТОРЖЕНИЕ СОГЛАШЕНИЯ

8.1. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению действительны в том случае, если они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными представителями Сторон.

8.2. В случае несвоевременного предоставления Издания и его составных частей, либо несоблюдения Стороной 2 п.п. 3.2.3.-3.2.4. настоящего Соглашения, Сторона 1 имеет право расторгнуть Соглашение в одностороннем порядке путем направления письменного уведомления за 15 (пятнадцать) календарных дней до предполагаемой даты расторжения.

8.3. Расторжение Соглашения возможно на любом этапе по обоюдному согласию Сторон, с обязательным подписанием Сторонами соответствующего соглашения о расторжении.

8.4. В случае изменения Сторонами своего адреса, номера телефона, реквизитов Стороны должны уведомить об этом друг друга не позже, чем через 3 (три) календарных дня после такого изменения. Стороны обязаны в течение 15 (пятнадцати) календарных дней сообщить о своей реорганизации, ликвидации, возбуждении процедуры банкротства, аннулировании или ином прекращении действия Соглашения, разрешений иных обстоятельств, способных оказать влияние на исполнение сторонами обязательств по настоящему Соглашению.

9 ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

9.1. В случае прекращения деятельности или реорганизации одной из Сторон, ответственность за выполнение обязательств по Соглашению переходит к его правопреемнику.

9.2. В случае согласованного обмена Сторонами документацией посредством электронного или иных видов связи, Стороны обязаны направлять друг другу оригиналы документов в течение **10 (десяти)** рабочих дней с момента направления копий соответствующих документов.

9.3. Соглашение составлено в двух экземплярах на русском языке, имеющее равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон. Все Приложения к настоящему Соглашению составляют его неотъемлемую часть.

9.4. Для организации оперативного взаимодействия в рамках настоящего

Соглашения Стороны назначают представителей:

Представитель Стороны 1: Есимбекова Дания Сагитовна, начальник
Управления Казахстанской базы цитирования, 8(727) 222-11-02 (801), e-mail:
d.yessimbekova@ncste.kz

Представитель Стороны 2: Гаранина Екатерина Петровна, ответственный
секретарь редакционной коллегии журнала «Язык и литература: теория и практика»,
87770495839, e-mail: kate1917@mail.ru

Территория, на которой допускается использование прав на издание, не
ограничена.

10 РЕКВИЗИТЫ, АДРЕСА И ПОДПИСИ СТОРОН

Сторона 1:

**АО «Национальный центр
государственной научно-технической
экспертизы»**

г. Алматы, ул. Богенбай батыра, 221
тел.: 8 (727) 378-05-09,
8 (727) 378-05-47

От стороны 1:

Председатель правления
А. Кашкинбеков
«19» 04 2024 г.



Сторона 2:

**НАО «Павлодарский
педагогический университет имени
Әлкей Марғұлан»**

г. Павлодар, ул. Олжабая батыра, № 60
тел.: 8 (7182) 65 16 53

От стороны 2:

**Исполняющий обязанности
Председателя правления-ректор**
Ж. Жилбаев
«19» 03 24 г.



Приложение
к Соглашению № 19
от «01» апреля 2024 г.

Сведения о периодическом сериальном издании*

ISSN	Учредитель	Наименование издательства	Место издания (город, страна) адрес, телефон, E-mail	Название издания	Сокращенное название издания	Периодичность издания	Язык издания	Тематическая направленность издания	Входит ли в Перечень изданий, рекомендуемых ККСОН МОН РК	Статус издания (сведения об объединении, разьединении, и, прекращении и изменении в издании)
2957 5567	НАО «Павлодарский педагогический университет имени Елкен Марғұлан»	Редакция издательского отдела НАО «Павлодарский педагогический университет имени Елкен Марғұлан»	Г. Павлодар, Республика Казахстан; 140002, г. Павлодар, ул. Олжабая багыра, № 60; 8 (7182) 65 16 53; vazlit_os@pspu.kz	«Тіл және әдебиет: теориясы мен тәжірибесі» / «Язык и литература: теория и практика» / «Language and Literature: Theory and Practice»	-	4 раза в год	Казахский, русский, английский	Научная: языкознание, литературоведение, методика преподавания языков и литературы, межкультурная коммуникация	нет	-

*Все сведения о периодическом сериальном издании заполняются согласно Свидетельству о постановке на учет средства массовой информации.

Член правления-проректор по научной работе

Б. Есенгельдин

